

HEINNER

SPORT BLENDER

Model: HSB-350SS



- Sport blender
- Power: 350 W
- Stainless steel

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information

This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

II. PACKAGE CONTENTS

- **Sport blender**
- **Instruction Manual**
- **Warranty card**



III. IMPORTANT SAFEGURADS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- To disconnect, grasp plug and unplug cord form electrical outlet.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the cord, plug or motor base in water or any other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when used by or near children.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands and utensils out of sport bottle while blending to prevent personal injury or damage to the blender.
- The blade is sharp. Handle with care.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without sport bottle properly attached.
- Do not attempt to bypass the interlock system that powers the unit on.
- Do not blend hot liquids in the blender.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest Service Center for examination, repair or electrical mechanical adjustment.
- Do not use outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
- Always operate on a flat surface.
- Unplug the blender when not in use, before taking off or putting on parts and before cleaning.
- Use this appliance for its intended use as described in this manual. The use of attachments not made by the manufacturer, including canning or ordinary jar and processing assembly parts, is not recommended by us and may cause a risk to people.

IV. PRODUCT DESCRIPTION



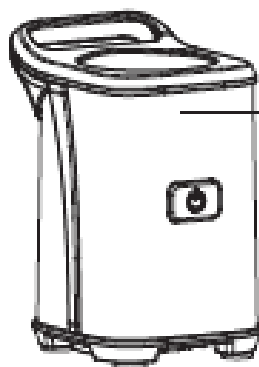
Spill-Proof Drinking Lid



Lid Storage Position



Blade Assembly



Blender Base

V. POWER CORD INSTRUCTIONS

Please follow the instructions below to ensure the safe use of the power cord.

- This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade that is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

- You may use an extension cord, if necessary, but be certain to follow these guidelines:

- The extension must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop, will not be within the reach of children, and will not be tripped over.

- Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.

This appliance comes with a thermal resettable fuse feature to prevent damage to the motor in the case of extreme overload. Should the unit shut off unexpectedly, unplug it and let it cool for at least 15 minutes before continuing.

VI. USING THE APPLIANCE

TIP: After you've consumed your blended beverage, wash out the sport bottle and reuse it throughout the day for water or other cold liquids.

Note: For optimal performance, place desired ingredients in the Sport Bottle according to the following order: Liquids, fresh ingredients, frozen fruit, yogurt and ice cream.

Blending Tips

- Put liquids in the cup first, unless a recipe says otherwise.

- Cut all firm fruits and vegetables into pieces no larger than $\frac{3}{4}$ inch(1.8cm) to 1 inch(2.5cm).

- Don't overload sport bottle. If the motor stalls, turn the blender off immediately, unplug the unit and let it cool for at least 15 minutes. Then, remove a portion of the food and continue.

- This blender will not mash potatoes, whip egg whites or substitute dairy toppings, mix stiff dough or grind raw meat.

VII. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning and Storing Your Blender

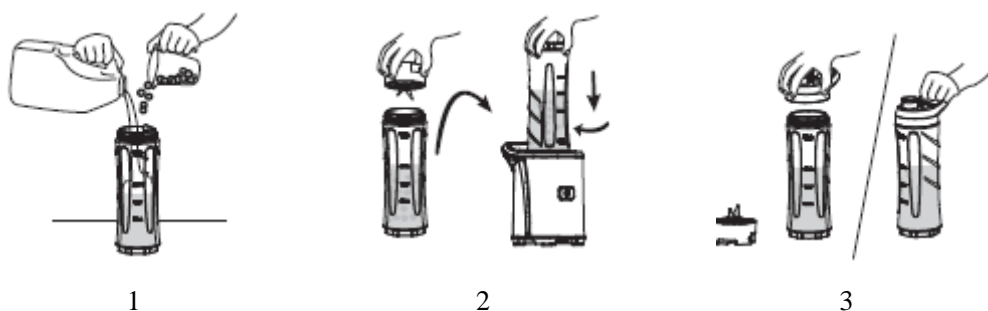
IMPORTANT: UNPLUG BEFORE CLEANING. DO NOT IMMERSE THE BLENDER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID. Use a damp, soft sponge with mild detergent to clean the outside of the blender base. All parts except for the blender base are dishwasher-safe. You can also wash the parts, except the blender base, in warm, soapy water. Rinse well and dry.

Storing Your Blender

After cleaning, reassemble blade assembly to open end of the sport bottle and then place in the blender base. Snap the drinking lid on the other end of the sport bottle.

Clean blender according to the instructions in the “Cleaning and Storing Your Blender” section.

1. Place the sport bottle on a flat surface with the open end facing up. Fill the sport bottle with your favorite ingredients. Be sure not to fill ingredients past the MAX marking.
2. Fasten the blade assembly on the open end of the sport bottle. Turn the sport bottle upside down, line up arrows on the blade assembly to the arrows on the base, and place the sport bottle in the base. With one simple touch blending by pressing the button on the housing. To lock the sport bottle in the base for hands free operation, simply turn the sport bottle clockwise in the base. Blending will stop once you lose the button lock. If you do not lock the bottle on the right position, the button will not on.
3. Turn the sport bottle over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid. Take the sport bottle with you throughout the day to stay hydrated.



VIII. TECHNICAL FICHE

Power	350 W
Voltage	220-240V; 50/60Hz
Noise level	< 85dB
Capacity	600 ml



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

BLENDER SPORT

Model: HSB-350SS



- Blender Sport
- Putere: 350 W
- Material: inox

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- **Blender Sport**
- **Manual de instrucțiuni**
- **Certificat de garanție**



III. MĂSURI DE PRECAUȚIE IMPORTANTE

Atunci când utilizați aparate electrice, respectați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

- Pentru deconectare de la sursa de alimentare, prindeți ștecărul și scoateți-l din priză.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu introduceți cablul de alimentare, ștecărul sau unitatea motorului în apă sau în alte lichide.
- Nu lăsați cablul electric să atârne pe marginea mesei, nici să intre în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este în funcțiune.
- Atunci când aparatele electrocasnice sunt utilizate de către copii sau în preajma acestora, este necesară o supraveghere atentă.
- Evitați atingerea pieselor mobile. Nu introduceți mâinile sau ustensile în recipientul blenderului în timpul utilizării, pentru a preveni vătămările corporale sau deteriorarea blenderului.
- Lama este ascuțită. Manevrați-o cu grijă.
- Pentru reducerea riscului de vătămare corporală, nu montați ansamblul cu lame pe baza aparatului fără ca recipientul să fie montat corect.
- Nu încercați să anulați sistemul de protecție prin care aparatul este pus în funcțiune.
- Nu procesați lichide fierbinți în blender.
- Nu folosiți niciun aparat electrocasnic care are cablul de alimentare sau ștecărul deteriorat sau dacă prezintă defecțiuni, a fost scăpat pe jos sau avariat în vreun fel. Returnați aparatul la cel mai apropiat centru de service autorizat în vederea examinării, reparării sau reglării electrice sau mecanice.
- Nu utilizați aparatul în aer liber sau în scopuri comerciale; acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
- Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață plană.
- Scoateți aparatul din priză atunci când nu este folosit, înainte de a fi curățat sau înainte de montarea sau demontarea pieselor.
- Utilizați acest aparat conform destinației descrise în prezentul manual de utilizare. Utilizarea accesoriilor, recipientelor sau pieselor care nu sunt realizate de către producătorul aparatului este nerecomandată și poate duce la situații periculoase.

IV. DESCRIEREA PRODUSULUI



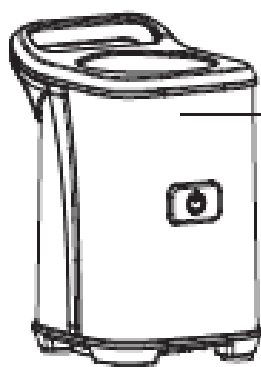
Capac cu cioc antiscurgere



Recipient



Ansamblu tăietor



Unitate principală

V. INSTRUCȚIUNI CU PRIVIRE LA CABLUL DE ALIMENTARE

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos pentru a vă asigura că utilizați în siguranță cablul de alimentare.

- Acest aparat este prevăzut cu un ștecăr polarizat. Acest tip de ștecăr are două lame, una mai lată decât cealaltă. Acest ștecăr se va potrivi într-un singur fel într-o priză polarizată. Aceasta este o caracteristică de siguranță menită să contribuie la reducerea riscului de electrocutare. Dacă nu reușiți să introduceți ștecărul în priză, inversați-l și încercați din nou. Dacă tot nu se potrivește, contactați un electrician calificat în vederea înlocuirii prizei. Nu încercați să anulați caracteristica de siguranță ștecărului prin modificarea acestuia.
- Dacă este necesar, puteți utiliza un prelungitor, dar asigurați-vă că urmați instrucțiunile de mai jos:
 - Prelungitorul trebuie dispus astfel încât acesta să nu atârne peste marginea mesei, să nu fie la îndemâna copiilor și să nu vă poată împiedica.
 - Nu trageți de cablul de alimentare, nu îl răsuciți și nu îl deteriorați.

Acest aparat este prevăzut cu o siguranță resetabilă, pentru prevenirea deteriorării motorului în cazul suprasolicitării. În cazul în care aparatul se oprește brusc, scoateți ștecărul din priză și lăsați aparatul să se răcească timp de cel puțin 15 minute înainte de a relua utilizarea.

VI. UTILIZAREA APARATULUI

SFAT: După ce ați consumat băutura din recipient, îl puteți spăla și utiliza pentru apă sau alte lichide reci.

Notă: Pentru performanțe optime, introduceți ingredientele dorite în recipientul blenderului în ordinea specificată mai jos: Lichide, ingrediente proaspete, fructe congelate, iaurt și înghețată.

Sfaturi privind procesarea

- Puneți în recipient mai întâi lichidele, cu excepția cazului în care este indicat altfel în rețetă.
- Tăiați toate fructele și legumele tari în bucăți de cel mult 1,8 cm pe 2,5 cm.
- Nu supraîncărcați blenderul. În cazul în care motorul se blochează, opriți imediat blenderul, scoateți ștecărul din priză și lăsați aparatul să se răcească timp de cel puțin 15 minute. Apoi înlăturați o parte din ingrediente și continuați utilizarea.
- Acest blender nu poate fi utilizat pentru zdrobirea cartofilor, baterea ouălor sau a produselor lactate, amestecarea aluaturilor consistente sau tocarea cărnii crude.

VII. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea și depozitarea blenderului

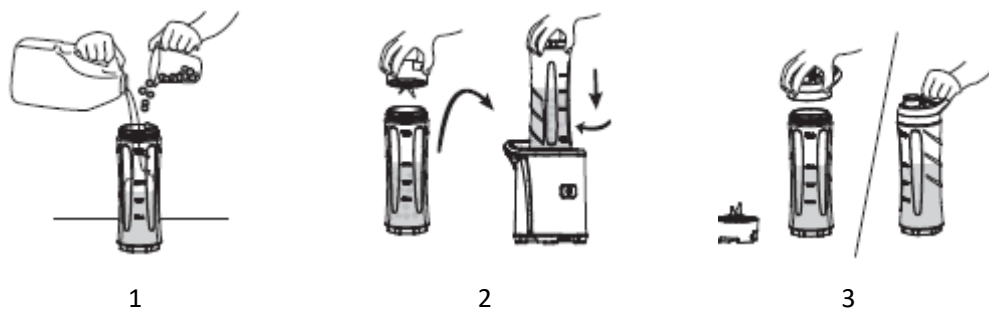
IMPORTANT: SCOATEȚI ȘTECĂRUL DIN PRIZĂ ÎNAINTE DE CURĂȚAREA APARATULUI. NU INTRODUCEȚI UNITATEA PRINCIPALĂ A BLENDERULUI ÎN APĂ SAU ÎN ALTE LICHIDE. Utilizați detergent slab și un burete umed și moale pentru a curăța suprafețele exterioare ale unității principale a blenderului. Cu excepția unității principale a blenderului, toate componentele pot fi spălate în mașina de spălat vase. De asemenea, cu excepția unității principale a blenderului, toate componentele pot fi spălate cu apă caldă și săpun. Clătiți și ștergeți bine componentele.

Depozitarea blenderului

După curățare, montați ansamblul tăietor la capătul cu deschidere al recipientului blenderului, apoi puneți recipientul în unitatea principală a blenderului. Montați capacul cu cioc la celălalt capăt al recipientului.

Curățați blenderul conform instrucțiunilor din secțiunea „Curățarea și depozitarea blenderului”.

4. Puneți recipientul pe o suprafață plană, cu gura în sus. Umpleți recipientul cu ingredientele preferate. Aveți grijă să nu depășiți semnul care indică MAX.
5. Montați ansamblul tăietor la capătul cu deschidere al recipientului blenderului. Întoarceți recipientul cu gura în jos, aliniați săgețile de pe ansamblul tăietor cu săgețile de pe unitatea principală a blenderului, apoi puneți recipientul în unitatea principală a blenderului. Procesarea poate fi activată prin simpla apăsare a butonului de pe carcasă. Pentru blocarea recipientului în bază în vederea funcționării cu mâinile libere, rotiți recipientul în unitatea principală a blenderului în sensul acelor de ceasornic. Procesarea se va încheia odată cu eliberarea butonului. Dacă recipientul nu este blocat în poziția corectă, butonul nu va activa procesarea.
6. Întoarceți recipientul și puneți-l pe o suprafață plană. Înlocuiți ansamblu tăietor cu capacul cu cioc. Astfel, puteți lua recipientul cu dumneavoastră pentru a vă hidrata pe parcursul zilei.



VIII. FIȘA TEHNICĂ

Putere	350 W
Alimentare	220-240V; 50/60Hz
Nivel de zgomot	< 85dB
Capacitate	600 ml



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



INFORMATII PRIVIND DESEURI DE ECHIPAMENTE ELECTRICE SI ELECTRONICE (DEEE)

Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE) pot contine substante periculoase ce au un impact negativ asupra mediului si sanatatii umane, in cazul in care nu sunt colectate separat.

Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE) si este marcat cu un simbol de clasificare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE), reprezentat grafic in imaginea alaturata.



Aceasta pictograma indica faptul ca DEEE nu trebuie amestecate cu deseurile menajere si ca ele fac obiectul unei colectari separate.

Avand in vedere prevederile OUG 195/2005 – referitoare la protectia mediului si O.U.G. 5/2015 privind deseurile de echipamente electrice si electronice, va recomandam sa aveti in vedere urmatoarele:

- Materialele si componentele folosite la constructia acestui produs sunt materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate.
- Nu aruncați produsul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte gunoaie la sfârșitul duratei de exploatare.
- Transportați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice unde va fi preluat in mod gratuit.
- Va rugam sa luați legătura cu autoritățile locale pentru detalii despre aceste centre de colectare organizate de operatorii economici autorizati pentru colectarea DEEE.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

БЛЕНДЕР СПОРТ
Модел: HSB-350SS



- Блендер Спорт
- Мощност: 350 W
- Цвят: Неръждаема стомана

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно този наръчник с инструкции и пазете го за бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- Блендер Спорт
- Наръчник с инструкции
- Гаранционна карта



III. ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Тогава, когато използвате електроуреди, спазвайте основните предпазни мерки за безопасност, включително следните:

- За изключване от източника за хранване, хванете щепсела и извадете го от контакта.
- За да се защитите от риска от токов удар, не поставяйте хранващия кабел, щепсела или корпуса на мотора във вода или други течности.
- Не оставяйте електрическия кабел да виси над ръба на масата или да контактува с горещи повърхности.
- Не оставяйте уреда без наблюдение тогава, когато е включен.
- Тогава, когато се използват домакински електроуреди от страна на деца или в близост до тях, е необходим внимателен надзор.
- Предотвратявайте докосването на движещите се части. Не поставяйте ръцете си или прибори в съда на блендера по време на употреба с цел предотвратяване на телесни наранявания или повреждане на блендера.
- Ножът е изострен. Боравяйте внимателно с него.
- За намаляване на риска от телесно нараняване, не монтирайте комплекта с ножове върху основата на уреда без съдът да е монтиран правилно.
- Не се опитвайте да анулирате системата за защита, чрез която се включва уреда.
- Не обработвайте горещи течности в блендера.
- Не използвайте електродомакински уреди, чиито хранващ кабел или щепсел са повредени или имат увреждания, или ако са били изпуснати на земята или са повредени по някакъв начин. Върнете уреда на най-близкия оторизиран сервизен център за преглед, ремонт или електрическо/механично регулиране.
- Не използвайте уреда на открито или за търговска цел; този уред е предназначен само за домашна употреба.
- Използвайте винаги уреда върху равна повърхност.
- Изваждайте уреда от контакта тогава, когато няма да го използвате, преди да бъде почистен или преди монтаж или демонтаж на частите.
- Използвайте този уред съгласно предназначението, което е описано в настоящия наръчник за употреба. Не се препоръчва използването на аксесоари, съдове или части, които не са произведени от производителя на уреда, понеже това може да доведе до опасни ситуации.

IV. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



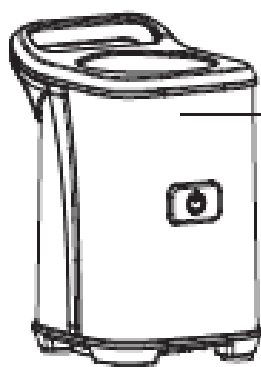
Капак с човка против изтичане



Съд



Режещ комплект



Основен корпус

V. ИНСТРУКЦИИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

Моля следвайте инструкциите по-долу, за да се уверите, че използвате захранващия кабел в безопасност.

- Този уред е оборудван с поляризиран щепсел. Този вид щепсел има два щифта, като единият е по-широк от другия. Този щепсел ще пасва само по един начин в поляризиран контакт. Това е характеристика за безопасност, предназначена да допринесе за намаляване на риска от токов удар. Ако не успеете да поставите щепсела в контакта, обърнете го и опитайте отново. Ако пак не пасва, обърнете се към квалифициран електротехник за подмяна на електрическия контакт. Не се опитвайте да анулирате характеристиката за безопасност на щепсела чрез нейното модифициране.
- Ако е необходимо, можете да използвате един удължител, но уверете се, че следват инструкциите по-долу:
 - Удължителят трябва да се разполага, така че да не виси над ръба на масата, да бъде извън обсега на деца и да не се спъват в него.
 - Не дърпайте за захранващия кабел, не го суквайте и не го повреждайте.

Този уред е оборудван с възвръщаем предпазител с цел предотвратяване повреждането на мотора в случай на претоварване. Ако уредът спре внезапно, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстива по време на най-малко 15 минути преди да възобновите употребата.

VI. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

СЪВЕТ: След като сте консумирали напитката от съда, можете да го измиете и използвате за вода или други студени течности.

Забележка: За оптимални постижения, поставете желаните съставки в съда на блендера по реда, указан по-долу: Течности, пресни съставки, замразени плодове, кисело мляко и сладолед.

Съвети относно приготвянето

- Поставете в съда първо течностите, освен ако е посочено друго в рецептата.
- Нарезете всички твърди плодове и зеленчуци на парчета с размери не по-големи от 1,8 см на 2,5 см.
- Не пренатоварвайте блендера. Ако моторът блокира, спрете веднага блендера, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстива по време на най-малко 15 минути. След това отстранете част от съставките и продължете употребата.
- Този блендер не може да се използва за смачкане/раздробяване на картофи, разбиване на яйца или млечни продукти, смесване на гъсто тесто или за кълцане на сурово месо.

VII. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистване и складиране на блендера

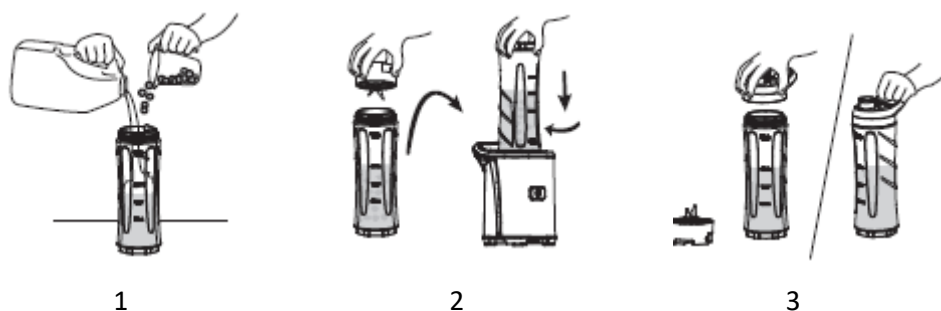
ВАЖНО: ИЗВАЖДАЙТЕ ЩЕПСЕЛА ОТ КОНТАКТА ПРЕДИ ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА. НЕ ПОСТАВЯЙТЕ ОСНОВНИЯ КОРПУС НА БЛЕНДЕРА ВЪВ ВОДА ИЛИ ДРУГИ ТЕЧНОСТИ. Използвайте слаб препарат за миене и влажна и мека гъба с цел почистване на външните повърхности на основния корпус на блендера. С изключение на основния корпус на блендера, всички компоненти могат да се измиват в съдомиялна машина. Също така, с изключение на основния корпус на блендера, всички компоненти могат да се измиват с топла вода и сапун. Изплакнете и избършете добре компонентите.

Складиране на блендера

След почистване монтирайте режещия комплект в края с отвор на съда на блендера, след това поставете съда в основния корпус на блендера. Монтирайте капака с човка в другия край на съда.

Почиствайте блендера съгласно инструкциите от раздел "Почистване и складиране на блендера".

1. Поставете съда върху равна повърхност, с отвора нагоре. Напълнете съда с предпочитаните съставки. Внимавайте да не надвишавате знака, който посочва "MAX".
2. Монтирайте режещия комплект в края с отвор на съда на блендера. Обърнете съда с отвора надолу, подравнете стрелките от режещия комплект със стрелките от основния корпус на блендера, след това поставете съда в основния корпус на блендера. Обработката ще се активира само с натискане на бутона върху корпуса. За блокиране на съда в основата с оглед функциониране със свободни ръце, завъртете съда в основния корпус на блендера в посока на часовниковите стрелки. Обработката ще приключи заедно с отпускането на бутона. Ако съдът не е блокиран в правилната позиция, бутонът няма да активира обработката.
3. Обърнете съда и поставете го върху равна повърхност. Подменете режещия комплект с капака с човка. Така, можете да вземете съда с Вас, за да се хидратирате през деня.



VIII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	350 W
Захранване с електроенергия	220-240V; 50/60Hz
Ниво на шум	< 85dB
Обем	600 мл

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел.: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

SPORT TURMIXGÉP

Modell: HSB-350SS



- Sport Turmixgép
- Teljesítmény: 350 W
- Szín: Rozsdamentes acél

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet, és őrizze meg későbbi tanulmányozásra.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA



- Sport Turmixgép
- Használati útmutató
- Garanciaigazolás

III. FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Elektromos berendezések használata közben, kérjük, kövesse az alábbi alapvető biztonsági előírásokat:

- A hálózatról való lecsatlakoztatáskor fogja meg a dugaszt és húzza ki az aljzatból.
- Az áramütés elkerülése érdekében soha ne helyezze vízbe vagy bármely más folyadékba a tápkábelt, a dugaszt vagy a készülék motorját.
- Ne hagyja a készülék tápkábelét az asztal széléről lelógni és előzze meg, hogy a kábel forró felületekkel érintkezessen.
- Működés közben a készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- Amikor az elektromos berendezéseket gyermekek működtetik vagy azok jelenlétében használják, szigorú felügyeletre van szükség.
- Ne érjen a mozgásban lévő alkatrészekhez. Működés közben a készülék edényébe ne nyúljon bele kézzel vagy egyéb eszközökkel, ez ugyanis személyi sérülésekhez vagy a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készülék pengéje éles. Használja nagy elővigyázatossággal.
- A személyi sérülések elkerülése érdekében a készülék pengékkel felszerelt részét ne szerelje fel a készülék alapjára, amíg az edényt nem sikerült megfelelően rögzíteni.
- Ne próbálja kiiktatni a készüléket működésbe hozó védelmi rendszert .
- A készülékkel ne dolgozzon fel forró folyadékokat.
- Ne használjon sérült tápkábelen vagy dugason keresztül működtetett háztartási elektromos berendezést, sem olyat amelyen látható sérülések vannak, amelyet földre ejtettek vagy más módon meghibásodott. Kivizsgálás céljából juttassa el a készüléket a legközelebbi szervizbe, hogy a javításokat vagy beállításokat elvégezhesék.
- Ne használja a készüléket kereskedelmi célra vagy szabad téren, ugyanis a turmixgépet kizárólag háztartási célú használatra tervezték.
- A berendezést mindig sík felületen használja.
- Használaton kívül, tisztításkor vagy a kiegészítők fel- és leszerelése közben a készüléket csatlakoztassa le az elektromos hálózatról.
- A készüléket mindig a jelen útmutatóban megszabott rendeltetése szerint kell használni. A nem a gyártó által előállított kiegészítők, edények vagy alkatrészek felhasználása nem ajánlott, és egyben előre nem látható veszélyek forrása lehet.

IV. A TERMÉK BEMUTATÁSA



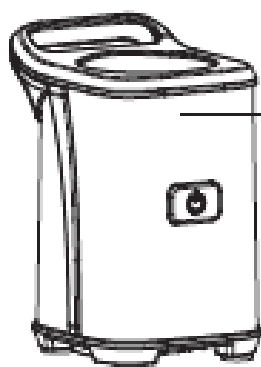
Kifolyásgátló ivócsőrös fedél



Edény



Vágó rész



Fő rész

V. A TÁPKÁBELRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

Elektromos berendezések használata közben a tápkábel biztonságos használata érdekében, kérjük, kövesse az alábbi utasításokat.

- A készülék dugasza polarizált. Ez a típus két villával van ellátva, ezek egyike szélesebb. A dugasz ezért egy polarizált aljzatba csak egyféleképpen csatlakoztatható. Ez egy olyan biztonsági intézkedés, melynek célja az áramütés kockázatának csökkentése. Ezért ha nem sikerül a dugaszt az aljzatba beilleszteni, fordítsa el azt és azután próbálkozzon. Ha az így sem illeszthető be, az aljzat kicserélése érdekében forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. Ne próbálja meg kiiktatni a biztonsági rendszert annak módosítása útján.
- Amennyiben szükséges, használjon hosszabbítót, de bizonyosodjon meg arról, hogy az alábbi utasítások maradéktalanul teljesülnek:
 - A hosszabbítót úgy kell elhelyezni, hogy az ne lógjon le az asztal szélén, gyermekek számára ne legyen hozzáférhető, illetve senki ne botolhasson meg benne.
 - Ne rángassa, ne csavarja és ne rongálja meg a tápkábelt.

A készülék újraállítható biztosítókkal van ellátva, melynek célja a motor védelme annak túlterhelése esetén. Amennyiben a készülék hirtelen leáll, húzza ki annak dugaszát az aljzataból, majd engedje a készüléket 15 percig hűlni, mielőtt újból használatba helyezné.

VI. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

ÖTLET: Miután az edényben tárolt folyadékot elfogyasztotta, mosás után víz vagy egyéb hideg folyadékok tárolására is használhatja azt.

Megjegyzés: Optimális teljesítmény elérése érdekében az alábbi sorrendben helyezze be a kiválasztott alapanyagokat a készülék tárolóedényébe: folyadékok, friss alapanyagok, fagyasztott gyümölcsök, joghurt és fagylalt.

Alapanyagok feldolgozására vonatkozó tanácsok

- Az edénybe először folyadékokat tegyen, kivéve ha a recept eltérően rendelkezik.
- Vágjon fel minden gyümölcsöt vagy zöldséget 1,8 cm és 2,5 cm közti méretre.
- Ne terhelje túl a készüléket. Amennyiben a motor leáll, azonnal kapcsolja ki a készüléket és hagyja azt legalább 15 percig hűlni. Ezután távolítsa el az alapanyagok egy részét, majd használja tovább a készüléket.
- A készülék nem használható főtt burgonya törésére, tojás vagy tejtermékek felverésére, kelt tészta alapok keverésére vagy nyers hús darálására.

VII. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék tisztítása és karbantartása

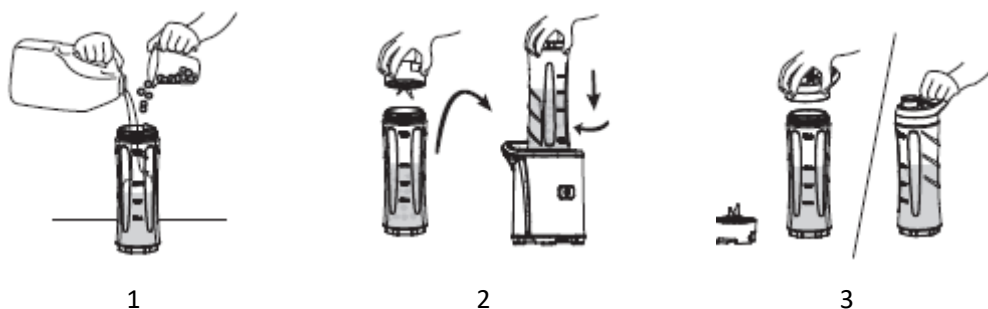
FONTOS: A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA ELŐTT TÁVOLÍTSA EL A DUGASZT AZ ALJZATBÓL. A KÉSZÜLÉK FŐ RÉSZÉT SOHA NE HELYEZZE VÍZBE VAGY EGYÉB FOLYADÉKOKBA. A készülék fő részén a külső felületek tisztításához használjon kímélő tisztítószeret és puha, nedves szivacsot. A készülék fő részének kivételével az összes kiegészítő és alkatrész mosható mosogatógépben is. Ugyanakkor a fő rész kivételével az összes többi rész mosható szappannal és meleg vízzel. Az alkatrészeket öblítse le és jól törölje le.

A készülék tárolása

Tisztítás után szerelje vissza a készülék vágó részét az edénynek a nyílás felőli részére, majd helyezze rá az edényt a készülék fő részére. Helyezze rá a csőrös fedelet az edény másik felére.

Tisztítsa meg a készüléket a „Tisztítás és tárolás” részben foglaltaknak megfelelően.

7. Helyezze az edényt egy sík felületre, nyílásával felfelé. Töltse meg az edényt kedvenc alapanyagaival. Vigyázzon, hogy az edény tartalma ne lépje át a MAX szintet.
8. Szerelje fel a készülék vágó részét az edénynek a nyílás felőli részéhez. Fordítsa az edényt fejjel lefelé, állítsa a vágó rész nyilait a fő részen található nyilakkal azonos irányba, majd helyezze rá az edényt a készülék fő részére. A feldolgozás egyszerűen a készülék külső részén lévő gomb lenyomásával indítható. Az edénynek a fő részben történő rögzítése érdekében fordítsa el azt a készülék fő részébe beleillesztve az óramutató járásának megfelelő irányba. A feldolgozás az indítógomb felengedésével egyidejűleg ér véget. Amennyiben az edényt nem a megfelelő irányba rögzítették, a gomb lenyomása nem indítja el az alapanyagok feldolgozását.
9. Fordítsa el az edényt és tegye sík felületre. Cserélje le a vágó részt az ivócsőrös fedélre. Ezáltal az edényt folyadéktartályként bárhová magával viheti a nap során.



VIII. MŰSZAKI ADATLAP

Teljesítmény	350 W
Áramforrás	220-240V; 50/60Hz
Zajsztint	< 85dB
Úrtartalom	600 ml

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A műszaki leírások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában és semmilyen módon, és nem használható fel fordításra, átváltoztatásra vagy alkalmazásra a NETWORK ONE DISTRIBUTION társaság előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com